

## Отчет и выводы Ревизора относительно финансовой отчетности Общества за 2010 год

Ревизор ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» (далее – ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» или Общество) Частная компания с ограниченной ответственностью «Метинвест Б.В.», избранный на Общем собрании акционеров 14 марта 2008 г. (протокол № ЗЗА-16 от 14.03.2008 г.), в соответствии с Законом Украины «О хозяйственных обществах» и Уставом ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» провел проверку финансово-хозяйственной деятельности Общества за 2010 г.

В ходе проверки была проанализирована финансовая отчетность ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД», а именно:

- баланс по состоянию на 31.12.2010г. (форма №1);
- отчет о финансовых результатах за 2010г. (форма №2);
- отчет о движении денежных средств за 2010г. (форма №3);
- отчет о собственном капитале за 2010г. (форма №4)
- примечания к годовой финансовой отчетности за 2010г. (форма №5).

Дополнительно были изучены данные:

- Главной книги за 2010 г.;
- Журналов - ордеров и приложений к ним за 2010г.;
- Первичных документов (выборочно), а именно, приходных и расходных кассовых ордеров за 2010г.;
- Хозяйственных договоров и первичных документов по отгруженной продукции и по приобретенным материальным ценностям за 2010 г.

Ответственность за полноту и достоверность предоставленных для проверки документов несет руководство ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД»:

- с правом первой подписи – Первый заместитель генерального директора – Директор финансовый ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» Узбек Павел Ильич;
- с правом второй подписи - главный бухгалтер ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» Михайская Наталья Викторовна.

## Auditor's opinion regarding 2010 financial statement of the Company

Private Limited Liability Company Metinvest B.V., the Auditor of the PJSC “KHARTSYZSK TUBE WORKS” (hereinafter – PJSC “KHARTSYZSK TUBE WORKS”, PJSC “KhtW” or the Company), which was elected by the General Shareholders Meeting on March 14, 2008 (Minutes No. 33A-16 dated 14.03.2008), has audited financial and economic performance of the Company in 2010 in conformity with the Law of Ukraine About Economic Entities, as also in accordance with the Articles of Association of the PJSC “KHARTSYZSK TUBE WORKS”.

The following financial statements of the PJSC “KHARTSYZSK TUBE WORKS” have been analyzed in the course of the audit:

- Balance sheet as of 31.12.2010 (form No. 1)
- 2010 Profit & Loss Statement (form No. 2)
- 2010 Cash Flow Statement (form No. 3);
- 2010 Equity Statement (form No. 4)
- Notes to the Annual Financial Statement for 2010 (form No. 5).

The following data has been additionally reviewed:

- General ledger for 2010;
- Ledgers and their annexes for 2010;
- Source documents (selectively), namely, receipt and expenditure vouchers for 2010
- Economic contracts and source documents for the shipped products and inventory items purchased in 2010.

Management of PJSC “KHARTSYZSK TUBE WORKS” is responsible for completeness and reliability of the documents submitted for the audit:

- primary authority to sign – Uzbek Pavel Ilyich, the First Deputy General Director, Financial Director of PJSC “KHARTSYZSK TUBE WORKS”
- power to countersign - Mikhaiskaya Natalya Viktorovna, Chief Accountant of PJSC “KHARTSYZSK TUBE WORKS”

Предметом проверки были: эффективность использования исполнительным органом активов и прибыли Общества, соблюдение действующего законодательства по организации и ведению бухгалтерского и налогового учета, полнота и достоверность отражения в финансовой отчетности Общества результатов хозяйственной деятельности и финансового состояния предприятия.

Заключение Ревизора - финансовая отчетность Общества за 2010г. составлена в соответствии с Законом Украины от 16.07.1999 г. № 996-XIV «О бухгалтерском учете и финансовой отчетности в Украине», положениями (стандартами) бухгалтерского учета, приказами об организации ведения бухгалтерского учета и составления финансовой отчетности ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД», приказом «Об утверждении и введении в действие учетной политики на 2010год» ОД № 433 от 31.12.2009 г.

Финансовая отчетность за 2010 г. по формам №1 «Баланс», №2 «Отчет о финансовых результатах», №3 «Отчет о движении денежных средств», №4 «Отчет о собственном капитале» составлены в соответствии с П(С)БУ 2,3,4 и 5.

Налоговый учет в Обществе ведется в соответствии с действующим законодательством Украины.

Проверкой установлено, что финансовая отчетность за 2010 г. дает действительное и полное представление о реальном составе активов, обязательств и о результатах деятельности ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» в 2010 г., отвечает требованиям законодательства о бухгалтерском и налоговом учете, не имеет противоречий.

Фактов неэффективного использования активов общества и превышения Генеральным директором Общества предоставленных ему полномочий не установлено.

Баланс ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» за 2010г. проанализирован отдельно.

Структура активов (имущества) ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» на конец 2010 г. характеризуется следующими показателями:

**1. Необоротные активы 830 748 593, 76 грн.**

из них:

основные средства 776 338 280,35 грн.

незавершенное строительство 27 023 496,54 грн.

Subject of the audit: efficiency of the Company's assets utilization by the executive body, proper use of profits, compliance with the applicable legislation on organization and maintenance of accounting and tax records, completeness and credibility of data on the Company's financial performance and financial standing displayed in financial statements.

According to the Auditor's opinion, 2010 Financial Statement of the Company has been drafted in accordance with the Law of Ukraine as of 16.07.1999 No. 996-XIV "About Accounting and Financial Statements in Ukraine", accounting regulations (standards), orders about organization of business accounting and preparation of financial statements of PJSC "KHARTSYZSK TUBE WORKS", as also in accordance with the order About approval and enforcement of 2010 Accounting Policy ОД No. 433 as of 31.12.2009.

2010 Financial statement, i.e. form No.1 Balance Sheet, No.2 Profit & Loss Statement, No.3 Cash Flow Statement, No. 4 Equity Statement have been prepared in compliance with the Accounting Regulations (Standards) number 2,3,4 and 5.

The Company keeps tax accounting in accordance with the applicable legislation of Ukraine.

The Audit has established that 2010 Financial Statement of the Company gives an exact and full view of the assets composition, liabilities and 2010 performance results of PJSC "KHARTSYZSK TUBE WORKS", as also that the Financial Statement complies with the accounting and tax legislation norms and contains no contradictions.

No facts of inefficient utilization of the Company's assets or abuse of authority by the General Director were established.

2010 Balance Sheet of PJSC "KHARTSYZSK TUBE WORKS" has been analyzed separately.

As of the end of 2010, structure of assets (property) of PJSC "KHARTSYZSK TUBE WORKS" can be described through the following indicators:

**1. Non-current assets UAH 830 748 593. 76**

Of which:

Property, Plant and Equipment UAH 776 338 280.35

Construction in progress UAH 27 023 496.54

**2. Оборотные активы 2 461 477 142,77 грн.**  
из них:  
производственные запасы 275 498 134,00 грн.  
незавершенное производство 30 420 807,45 грн.  
готовая продукция 117 715 864,08 грн.  
дебиторская задолженность за товары работы и услуги 1 922 073 201,94 грн.

**Структура пассивов (источников образования активов) в 2010 г.** характеризуется следующими показателями:

**1. Собственный капитал 1 357 343 940,42 грн.**  
в том числе;  
уставный капитал 129 924 756,00 грн.  
прочий дополнительный капитал 403 514 220,37 грн.  
резервный капитал 32 481 189,00 грн.  
нераспределенная прибыль 791 423 775,05 грн.

**2. Обеспечение будущих расходов и платежей 91 516 395,15 грн.**

**3. Долгосрочные обязательства 698 474 643,60 грн.**

**4. Текущие обязательства 1 144 877 024,18 грн.**  
из них:  
кредиторская задолженность за товары, работы, услуги 445 232 897,68 грн.

**Чистые оборотные средства в абсолютных цифрах на начало 2010 г. составляли 1 196 701 748,84 грн.:**

**ф1 стр. 260 «Всего оборотных активов» - ф1 стр. 620 «Всего текущих обязательств»,**

на конец 2010 г. сумма чистых оборотных средств **увеличилась на 119 898 369,75 грн.** по сравнению с началом 2010 г. и составила **1 316 600 118,59 грн.**

**Коэффициент текущей ликвидности,** характеризующий возможность общества выполнить свои текущие обязательства:

**ф1 стр. 260 «Всего оборотных активов» : ф1 стр. 620 «Всего текущих обязательств»,**

на конец 2010г. увеличился до 2,15 по сравнению с показателем на начало 2010г. равного 1,4.

Финансовый результат от операционной деятельности ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» за 2010г. - прибыль в размере **301 732 458,82 грн.,** что на **571 201 574,50 грн.** меньше прибыли 2009г. (прибыль

**2. Current assets UAH 2 461 477 142.77**  
Of which:  
production inventory UAH 275 498 134.00  
work-in-process inventory UAH 30 420 807.45  
finished products UAH 117 715 864.08  
Accounts Receivable for goods, works and services UAH 1 922 073 201.94

In 2010 **Structure of liabilities (sources of asset formation)** is characterized through the following indicators:

**1. Equity UAH 1 357 343 940.42**  
Including:  
Authorized capital UAH 129 924 756.00  
other additional capital UAH 403 514 220.37  
reserve capital UAH 32 481 189.00  
retained earnings UAH 791 423 775.05

**2. Provisions for deferred charges and payments UAH 91 516 395.15**

**3. Long-term liabilities UAH 698 474 643.60**

**4. Current liabilities UAH 1 144 877 024.18**  
Of which:  
Accounts Payable for goods, works and services UAH 445 232 897.68

**Net current assets in absolute figures as of beginning of 2010 comprised UAH 1 196 701 748.84:**

**F1 line 260 «Total current assets» - F1 line 620 «Total current liabilities»,**

as of the end of 2010, the amount of net current assets **increased by UAH 119 898 369.75** vs. beginning of 2010, and comprised **UAH 1 316 600 118.59.**

**Current ratio,** which demonstrates the Company's ability to fulfill its current liabilities:

**F1 line 260 «Total current assets»: F1 line 620 «Total current liabilities»,**

as of the end of 2010 increased up to 2.15 vs. the beginning of 2010 when it comprised 1.4.

Financial performance from operations of PJSC «KHARTSYZSK TUBE WORKS» in 2010 – income in the amount of **UAH 301 732 458.82,** what is **UAH 571 201 574.50** less than the income generated in 2009 (Company's income in

Общества в 2009 г. составляла **872 934 033,32 грн.**)

Чистая прибыль в 2010г. составила **171 263 106,10 грн.**, что меньше на **418 634 904,56 грн.** по сравнению с 2009 г. (в 2009 г. чистая прибыль составляла **589 898 010,66 грн.**)

Величина нераспределенной прибыли на начало 2010 г. составила **1 075 344 168,24 грн.** По решению Общего собрания акционеров от 25.06.2010 г. (протокол № 33А-20) вся чистая прибыль за 2010 год в сумме **589 898 010,66 грн.** использована на выплату дивидендов. В результате, на конец 2010г. остаток нераспределенной прибыли составил **791 423 775,05 грн.**, из них **171 263 106,10 грн.** - чистая прибыль за 2010 г.

Достоверность финансовой отчетности ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» за 2010 г. была подтверждена независимой аудиторской фирмой ООО «Донбасс-Аудит».

Вывод ревизора: финансовая отчетность за 2010 г. составлена на основании достоверных данных и отражает реальное финансовое состояние и финансовые результаты ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД».

На основании вышеизложенного, предлагается Общему собранию акционеров ОАО «ХАРЦЫЗСКИЙ ТРУБНЫЙ ЗАВОД» утвердить Баланс (Форма №1) с его активами и пассивами и Отчет о финансовых результатах (Форма №2) за 2010г.

2009 comprised **UAH 872 934 033.32).**

In 2010 the Net income comprised **UAH 171 263 106.10**, what is **UAH 418 634 904.56** less than in 2009 (Net income for 2009 comprised **UAH 589 898 010.66).**

At the beginning of 2010 the amount of retained earnings comprised **UAH 1 075 344 168.24**. Pursuant to the decision of the General Meeting of Shareholders as of 25.06.2010 (minutes No. 33A-20), all the Net income generated in 2010 in the amount of **UAH 589 898 010.66** was allocated for payment of dividends. As a result, at the end of 2010 the retained earnings balance was **UAH 791 423 775.05**, out of which the Net income generated in 2010 comprised **UAH 171 263 106.10**.

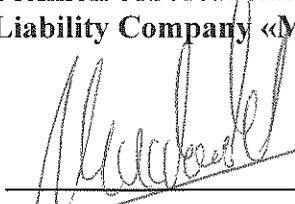
Reliability of the 2010 Financial Statements of PJSC "KHARTSYZSK TUBE WORKS" has been confirmed by an independent audit company Donbass-Audit, LLC.

Opinion of the Auditor: 2010 Financial Statement has been prepared using a reliable data and reflects actual financial standing and performance of PJSC "KHARTSYZSK TUBE WORKS".

Based on the above, we would like to suggest the General Shareholders meeting of PJSC "KHARTSYZSK TUBE WORKS" to approve the 2010 Balance Sheet (Form No. 1) including its assets and liabilities, and 2010 Profit and Loss Statement (Form No. 2).

**Частная компания с ограниченной ответственностью «Метинвест Б.В.» /  
Private Limited Liability Company «Metinvest B.V.»**

Директор А / Director A –  
ИТПС (Нидерланды) Б.В. в лице/  
ITPS (Netherlands) B.V. represented by



*J. W. MacDonald*

Директор Б / Director B

**METINVEST B.V.**  
**ALEXANDERSTRAAT**  
**2514 JM THE HAGUE**  
**THE NETHERLANDS**  
**COMMERCIAL REGISTER NO: 24321697**

**И. Сырый / I. Syry**